ISSN 1725-2520

Den Europæiske Unions Tidende

L 331

51. årgang

Dansk udgave

10. december 2008

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk*

FORORDNINGER

★ **Rådets forordning (EF) nr. 1222/2008 af 1. december 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 40/2008 for så vidt angår forvaltningsforanstaltninger vedtaget af Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean** 1

Kommissionens forordning (EF) nr. 1223/2008 af 9. december 2008 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 3

Kommissionens forordning (EF) nr. 1224/2008 af 9. december 2008 om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan imødekommes importlicensansøgninger, som blev indgivet i november 2008 for mejeriprodukter som led i toldkontingenter, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 2535/2001 5

Kommissionens forordning (EF) nr. 1225/2008 af 9. december 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 1186/2008 om fastsættelse af importtolden for korn gældende fra den 1. december 2008 8

★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 1226/2008 af 8. december 2008 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe** 11

★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 1227/2008 af 9. december 2008 om forbud mod fiskeri efter sort sabelfisk i V, VI, VII og XII (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion) fra fartøjer, der fører en spansk flag** 13

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

Kommissionen

2008/920/EF:

★ **Kommissionens beslutning af 4. december 2008 om godkendelse af visse ændrede programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme og zoonoser for 2008 og om ændring af beslutning 2007/782/EF for så vidt angår omfordeling af EF-tilskuddet til visse medlemsstaters programmer, der blev godkendt ved nævnte beslutning** *(meddelt under nummer K(2008) 7572)* . . . 15

2008/921/EF:

★ **Kommissionens beslutning af 9. december 2008 om ændring af beslutning 2008/798/EF** *(meddelt under nummer K(2008) 8197)* ([1]) 19

AFTALER

Kommissionen

★ **Aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om forkyndelse af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager** 21

III *Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union*

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

★ **Rådets afgørelse 2008/922/FUSP af 8. december 2008 om gennemførelse af fælles holdning 2004/161/FUSP om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe** 22

Meddelelse til læserne (se omslagets tredje side)

DA

([1]) EØS-relevant tekst

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1222/2008

af 1. december 2008

om ændring af forordning (EF) nr. 40/2008 for så vidt angår forvaltningsforanstaltninger vedtaget af Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik [1], særlig artikel 20,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 40/2008 [2] fastsættes der for 2008 fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger.

(2) Kommissionen for Tunfisk i Det Indiske Ocean (IOTC) vedtog på sine årsmøder i 2006 og 2007 en række forvaltnings- og kontrolforanstaltninger vedrørende begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter tropisk tunfisk, og for fartøjer, der fisker efter sværdfisk og hvid tun; disse foranstaltninger blev gennemført i EF-retten ved forordning (EF) nr. 40/2008.

(3) For at sikre bæredygtig udnyttelse af de stærkt vandrende arter i Det Indiske Ocean og under hensyntagen til det historiske fiskerimønster og EF-flådens aktive deltagelse i fiskeriet efter stærkt vandrende arter i IOTC-området i referenceårene 2006 og 2007 bør det fastsættes, hvor mange EF-fartøjer, som har en længde overalt på mindst 24 m og en længde på mindre end 24 m, som opererer uden for den eksklusive økonomiske zone, der må fiske efter tropisk tunfisk, og hvor mange EF-fartøjer, der må fiske efter sværdfisk og hvid tun, hvor stor en kapacitet i GT det svarer til, og hvordan fordelingen heraf skal være mellem medlemsstaterne.

(4) Forordning (EF) nr. 40/2008 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ændringer af forordning (EF) nr. 40/2008

Artikel 72 og artikel 73 i forordning (EF) nr. 40/2008 affattes således:

»*Artikel 72*

Begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter tropisk tunfisk

1. Det maksimale antal EF-fartøjer, der må fiske efter tropisk tunfisk i IOTC-området, og den dertil svarende kapacitet udtrykt i GT (bruttotonnage) fastsættes således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Kapacitet (GT)
Spanien	22	61 400
Frankrig	21	31 467
Italien	1	2 137

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne ændre antallet af fartøjer pr. redskabstype, forudsat at de over for Kommissionen godtgør, at ændringen i antallet af fartøjer pr. redskabstype ikke fører til øget fiskeriindsats for de berørte fiskebestande.

[1] EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.
[2] EUT L 19 af 23.1.2008, s. 1.

3. Medlemsstaterne sørger i forbindelse med foreslået overførsel af kapacitet til deres flåde for, at fartøjer, som påtænkes overført, er opført i IOTC's fartøjsregister eller i fartøjsregisteret hos andre regionale tunfiskeriorganisationer. Fartøjer, der er opført på en regional tunfiskeriorganisations IUU-liste, kan ikke overføres.

4. De i stk. 1 omhandlede EF-fartøjer har ligeledes tilladelse til at fiske efter sværdfisk og hvid tun i IOTC-området.

5. For at tage hensyn til gennemførelsen af de udviklingsplaner, der indgives til IOTC, kan begrænsningerne af fiskerikapaciteten som nævnt i denne artikel forøges inden for de grænser, der er fastlagt i nævnte udviklingsplaner.

Artikel 73

Begrænsning af fiskerikapaciteten for fartøjer, der fisker efter sværdfisk eller hvid tun

1. Det maksimale antal EF-fartøjer, der må fiske efter sværdfisk og hvid tun i IOTC-området, og den dertil svarende kapacitet udtrykt i GT fastsættes således:

Medlemsstat	Maksimalt antal fartøjer	Kapacitet (GT)
Spanien	27	11 600
Frankrig	25	1 940
Portugal	26	10 100
Det Forenede Kongerige	4	1 400

2. Uanset stk. 1 kan medlemsstaterne ændre antallet af fartøjer pr. redskabstype, forudsat at de over for Kommissionen godtgør, at ændringen i antallet af fartøjer pr. redskabstype ikke fører til øget fiskeriindsats for de berørte fiskebestande.

3. Medlemsstaterne sørger i forbindelse med foreslået overførsel af kapacitet til deres flåde for, at fartøjer, som påtænkes overført, er opført i IOTC's fartøjsregister eller i fartøjsregisteret hos andre regionale tunfiskeriorganisationer. Fartøjer, der er opført på en regional tunfiskeriorganisations IUU-liste, kan ikke overføres.

4. De i stk. 1 omhandlede EF-fartøjer har ligeledes tilladelse til at fiske efter tropisk tunfisk i IOTC-området.

5. For at tage hensyn til gennemførelsen af de udviklingsplaner, der indgives til IOTC, kan begrænsningerne af fiskerikapaciteten som nævnt i denne artikel forøges inden for de grænser, der er fastlagt i nævnte udviklingsplaner.«

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. december 2008.

På Rådets vegne

H. NOVELLI

Formand

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1223/2008

af 9. december 2008

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ([1]),

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ([2]), og ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 10. december 2008.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 2008.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode [1]	Fast importværdi
0702 00 00	MA	80,4
	TR	79,9
	ZZ	80,2
0707 00 05	JO	167,2
	MA	56,2
	TR	88,0
	ZZ	103,8
0709 90 70	MA	127,5
	TR	117,8
	ZZ	122,7
0805 10 20	BR	44,6
	EG	30,5
	MA	76,3
	TR	53,5
	UY	34,6
	ZA	50,1
	ZW	43,9
	ZZ	47,6
0805 20 10	MA	67,3
	TR	73,0
	ZZ	70,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	62,9
	CN	52,4
	HR	19,9
	IL	85,9
	TR	56,6
	ZZ	55,5
0805 50 10	MA	64,0
	TR	61,1
	ZZ	62,6
0808 10 80	CA	89,2
	CL	43,7
	CN	94,8
	MK	34,8
	US	97,9
	ZA	123,2
	ZZ	80,6
0808 20 50	AR	73,4
	CL	48,4
	CN	73,6
	TR	97,0
	US	128,8
	ZZ	84,2

[1] Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1224/2008

af 9. december 2008

om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan imødekommes importlicensansøgninger, som blev indgivet i november 2008 for mejeriprodukter som led i toldkontingenter, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 2535/2001

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ([1]),

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning ([2]), særlig artikel 7, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

De importlicensansøgninger, der blev indgivet fra den 20. til den 30. november 2008 som led i nogle af de toldkontingenter, der er nævnt i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001 af 14. december 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter ([3]), vedrører mængder, der overstiger de disponible mængder. Det bør derfor fastsættes, i hvilket omfang der kan udstedes importlicenser, idet der fastsættes tildelingskoefficienter, som skal anvendes på de mængder, der er ansøgt om —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

På grundlag af de ansøgninger om importlicens, der blev indgivet fra den 20. til den 30. november 2008 for produkter, der er omfattet af de toldkontingenter, som er nævnt i del I.A, I.D, I.F, I.H, I.I og I.J i bilag I til forordning (EF) nr. 2535/2001, udstedes der importlicenser for de mængder, der er ansøgt om, efter anvendelse af de tildelingskoefficienter, som er fastsat i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 10. december 2008.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 2008.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.
([3]) EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29.

BILAG

I.A

Toldkontingent nr.	Tildelingskoefficient
09.4590	100 %
09.4599	—
09.4591	100 %
09.4592	—
09.4593	—
09.4594	—
09.4595	2,040816 %
09.4596	100 %

»—«: Der er ikke sendt licensansøgninger til Kommissionen.

I.D

Produkter med oprindelse i Tyrkiet

Toldkontingent nr.	Tildelingskoefficient
09.4101	—

»—«: Der er ikke sendt licensansøgninger til Kommissionen.

I.F

Produkter med oprindelse i Schweiz

Toldkontingent nr.	Tildelingskoefficient
09.4155	99,009900 %

I.H

Produkter med oprindelse i Norge

Toldkontingent nr.	Tildelingskoefficient
09.4179	100 %

I.I

Produkter med oprindelse i Island

Toldkontingent nr.	Tildelingskoefficient
09.4205	100 %
09.4206	100 %

I.J

Produkter med oprindelse i Republikken Moldova

Toldkontingent nr.	Tildelingskoefficient
09.4210	—

»—«: Der er ikke sendt licensansøgninger til Kommissionen.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1225/2008

af 9. december 2008

om ændring af forordning (EF) nr. 1186/2008 om fastsættelse af importtolden for korn gældende fra den 1. december 2008

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ([1]),

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn ([2]), særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Importtolden for korn, som gælder fra den 1. december 2008 blev fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1186/2008 ([3]).

(2) Da den beregnede gennemsnitlige importtold afviger fra den fastsatte toldsats med 5 EUR/t, bør der foretages en tilsvarende justering af den importtold, der blev fastsat ved forordning (EF) nr. 1186/2008.

(3) Forordning (EF) nr. 1186/2008 bør ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 1186/2008 affattes som angivet i bilagene til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 10. december 2008.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 2008.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter

([1]) EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.
([2]) EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125.
([3]) EUT L 319 af 29.11.2008, s. 56.

BILAG I

Importtold for produkter som omhandlet i artikel 136, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007 gældende fra den 10. december 2008

KN-kode	Varebeskrivelse	Importtold [1] (EUR/t)
1001 10 00	Hård HVEDE af høj kvalitet	0,00
	af middel kvalitet	0,00
	af lav kvalitet	0,00
1001 90 91	Blød HVEDE, til udsæd	0,00
ex 1001 90 99	Blød HVEDE af høj kvalitet, undtagen blød hvede til udsæd	0,00
1002 00 00	RUG	40,45
1005 10 90	MAJS til udsæd, undtagen hybridmajs	32,93
1005 90 00	MAJS, undtagen til udsæd [2]	32,93
1007 00 90	SORGHUM i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	40,45

[1] For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet eller Suezkanalen, kan importøren i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/96 opnå en nedsættelse af tolden på:

— 3 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet, eller

— 2 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Sverige, Det Forenede Kongerige eller på Den Iberiske Halvøs Atlanterhavskyst.

[2] Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 EUR/t, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1249/96 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden, jf. bilag I

28.11.2008-8.12.2008

1) Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96:

(EUR/t)

	Blød hvede (1)	Majs	Hård hvede, høj kvalitet	Hård hvede, middel kvalitet (2)	Hård hvede, lav kvalitet (3)	Byg
Børs	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Notering	190,56	105,00	—	—	—	—
Pris fob USA	—	—	241,10	231,10	211,10	109,13
Præmie for Golfen	—	9,64	—	—	—	—
Præmie for The Great Lakes	27,27	—	—	—	—	—

(1) Positiv præmie på 14 EUR/t indbefattet (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).
(2) Negativ præmie på 10 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).
(3) Negativ præmie på 30 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

2) Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96:

Fragt/omkostninger: Mexicanske Golf–Rotterdam	10,90 EUR/t
Fragt/omkostninger: The Great Lakes–Rotterdam	8,87 EUR/t

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1226/2008

af 8. december 2008

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 af 19. februar 2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe [1], særlig artikel 11, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 indeholder en liste over de personer, der i henhold til forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.

(2) Ved Rådets afgørelse 2008/922/FUSP [2] ændres bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP [3] ved tilføjelse af 11 personer og fjerne en person. Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(3) For at sikre, at de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er effektive, bør denne forordning træde i kraft straks —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 ændres herved som anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2008.

På Kommissionens vegne

Eneko LANDÁBURU

Generaldirektør for eksterne forbindelser

---

[1] EUT L 55 af 24.2.2004, s. 1.
[2] Se side 22 i denne EUT.
[3] EUT L 50 af 20.2.2004, s. 66.

BILAG

I bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 foretages følgende ændringer:

1) Følgende fysiske personer tilføjes efter nummer 168 på listen:

NAVN	FUNKTION / BEGRUNDELSE FOR MEDTAGELSE PÅ LISTEN
»173. Newton **Kachepa**	Medlem af parlamentet for Mudzi North, direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
174. Major Kairo **Mhandu**	Zimbabwe National Army (ZNA), direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
175. Brigadegeneral Sibusio **Bussie Moyo**	Zimbabwe National Army (ZNA), direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
176. Brigadier General Richard **Ruwodo**	Forfremmet den 12. august 2008 til generalmajor (pensioneret); tidligere fungerende fast vicesekretær (PUS) i forsvarsministeriet, direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
177. Misheck **Nyawani**	Direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
178. Columbus **Mudonhi**	Politiassistent i Zimbabwe Republic Police (ZRP), direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
179. Isaac **Mumba**	Politiinspektør, direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
180. Martin **Kwainona**	Vicepolitidirektør, direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
181. Paul **Mudzvova**	Sergent (SGT), direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget
182. Martin **Dinha**	Guvernør i Mashonaland Central-provinsen
183. Faber **Chidarikire**	Guvernør i Mashonaland West-provinsen«

2) Følgende person fjernes fra listen:

»45. **Makoni**, Simbarashe	Vicegeneralsekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau (tidligere finansminister), født 22.3.1950. Medlem af politbureauet og som sådan med stærke forbindelser til regeringen og dennes politik.«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1227/2008

af 9. december 2008

om forbud mod fiskeri efter sort sabelfisk i V, VI, VII og XII (EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion) fra fartøjer, der fører en spansk flag

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik ([1]), særlig artikel 26, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ([2]), særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2015/2006 af 19. december 2006 om fastsættelse af EF-fiskerfartøjers fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2007 og 2008 ([3]) er der fastsat kvoter for 2007 og 2008.

(2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i den pågældende medlemsstat, nået et sådant omfang, at den tildelte kvote for 2008 er opbrugt.

(3) Fiskeri efter den pågældende bestand samt opbevaring om bord, omladning og landing af fangster af denne bestand bør derfor forbydes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Opbrugt kvote

Den fiskekvote, der for 2008 blev tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, må anses for at være opbrugt fra den dato, der er anført i nævnte bilag.

Artikel 2

Forbud

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i denne medlemsstat, er forbudt fra den dato, der er anført i nævnte bilag. Efter den pågældende dato er det også forbudt at opbevare om bord, omlade eller lande fangster af denne bestand taget af de pågældende fartøjer.

Artikel 3

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 2008.

På Kommissionens vegne

Fokion FOTIADIS

Generaldirektør for Maritime Anliggender og Fiskeri

([1]) EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.
([2]) EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.
([3]) EUT L 384 af 29.12.2006, s. 28.

BILAG

Nr.	11/DSS
Medlemsstat	ESP
Bestand	BSF/56712-
Art	Sort sabelfisk (Aphanopus carbo)
Område	EF-farvande og farvande, der ikke hører under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, i V, VI, VII og XII
Dato	24.8.2008

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. december 2008

om godkendelse af visse ændrede programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme og zoonoser for 2008 og om ændring af beslutning 2007/782/EF for så vidt angår omfordeling af EF-tilskuddet til visse medlemsstaters programmer, der blev godkendt ved nævnte beslutning

(meddelt under nummer K(2008) 7572)

(2008/920/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet [1], særlig artikel 24, stk. 5 og 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved beslutning 90/424/EØF er der fastsat procedurer vedrørende EF-tilskud til programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af dyresygdomme og zoonoser.

(2) Ved Kommissionens beslutning 2007/782/EF af 30. november 2007 om godkendelse af årlige og flerårige nationale programmer for udryddelse, bekæmpelse og overvågning af visse dyresygdomme og zoonoser, som medlemsstaterne har forelagt for 2008 og efterfølgende år, og om fastsættelse af EF-tilskuddet hertil [2] godkendes visse nationale programmer, ligesom satsen og maksimumbeløbet for EF-tilskuddet til hvert enkelt program, der er forelagt af medlemsstaterne, fastsættes.

(3) Kommissionen har vurderet de rapporter, medlemsstaterne har forelagt, om deres udgifter til de pågældende programmer. Vurderingen viser, at visse medlemsstater ikke kommer til at udnytte det fulde tilskud for 2008, mens andre vil overskride det tildelte beløb.

(4) EF-tilskuddet til en række af de nationale programmer skal derfor justeres. Der bør ske en omfordeling af midler fra de nationale programmer, der ikke kan udnytte det fulde tilskud, til de programmer, der overskrider tilskuddet. Omfordelingen bør baseres på de nyeste oplysninger om de udgifter, som de pågældende medlemsstater har afholdt.

(5) Belgien, Danmark og Finland har derudover forelagt ændrede programmer for overvågning af transmissible spongiforme encephalopatier (TSE), Ungarn har forelagt et ændret program for udryddelse af rabies, og Rumænien har forelagt et ændret program for udryddelse af klassisk svinepest.

(6) Kommissionen har vurderet de ændrede programmer fra både et veterinært og et finansielt synspunkt. Det er konstateret, at programmerne opfylder de relevante EF-veterinærbestemmelser og navnlig kriterierne i beslutning 90/638/EØF [3]. De ændrede programmer for de pågældende fem medlemsstater bør derfor godkendes.

[1] EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.
[2] EUT L 314 af 1.12.2007, s. 29.
[3] EUT L 347 af 12.12.1990, s. 27.

(7) Beslutning 2007/782/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det ændrede program for overvågning af transmissible spongiforme encephalopatier (TSE), som Belgien forelagde den 23. maj 2008, godkendes for perioden 1. januar 2008 til 31. december 2008.

Artikel 2

Det ændrede program for overvågning af transmissible spongiforme encephalopatier (TSE), som Danmark forelagde den 18. juni 2008, godkendes for perioden 1. januar 2008 til 31. december 2008.

Artikel 3

Det ændrede program for overvågning af transmissible spongiforme encephalopatier (TSE), som Finland forelagde den 9. april 2008, godkendes for perioden 1. januar 2008 til 31. december 2008.

Artikel 4

Det ændrede program for udryddelse af rabies, som Ungarn forelagde den 4. september 2008, godkendes for perioden 1. januar 2008 til 31. december 2008.

Artikel 5

Det ændrede program for udryddelse af klassisk svinepest, som Rumænien forelagde den 30. juni 2008, godkendes for perioden 1. januar 2008 til 31. december 2008.

Artikel 6

I beslutning 2007/782/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af hver enkelt af de i stk. 1 nævnte medlemsstaters udgifter til laboratorieundersøgelser, godtgørelse til ejere for værdien af de slagtede dyr under programmerne og indkøb af vaccine, dog højst:

a) 1 550 000 EUR til Irland

b) 3 000 000 EUR til Spanien

c) 4 100 000 EUR til Italien

d) 15 000 EUR til Cypern

e) 1 460 000 EUR til Portugal

f) 4 400 000 EUR til Det Forenede Kongerige.«

2) Artikel 2, stk. 2, ændres således:

a) I litra b) ændres »6 100 000 EUR« til »7 700 000 EUR«

b) I litra d) ændres »1 100 000 EUR« til »1 500 000 EUR«.

3) Artikel 3, stk. 2, litra a) og b), affattes således:

»a) 4 400 000 EUR til Spanien

b) 3 500 000 EUR til Italien«.

4) Artikel 4, stk. 2, ændres således:

a) I litra a) ændres »377 000 EUR« til »630 000 EUR«

b) I litra c) ændres »3 100 000 EUR« til »1 200 000 EUR«

c) I litra e) ændres »4 100 000 EUR« til »5 800 000 EUR«

d) I litra f) ændres »351 000 EUR« til »3 100 000 EUR«

e) I litra i) ændres »527 000 EUR« til »125 000 EUR«

f) I litra k) ændres »1 004 000 EUR« til »610 000 EUR«

g) I litra l) ændres »43 000 EUR« til »100 000 EUR«.

5) Artikel 5, stk. 2, ændres således:

a) I litra a) ændres »550 000 EUR« til »700 000 EUR«

b) I litra c) ændres »200 000 EUR« til »500 000 EUR«

c) I litra e) ændres »600 000 EUR« til »50 000 EUR«

d) I litra i) ændres »500 000 EUR« til »400 000 EUR«

e) I litra j) ændres »470 000 EUR« til »120 000 EUR«

f) I litra m) ændres »400 000 EUR« til »750 000 EUR«

g) I litra n) ændres »1 300 000 EUR« til »1 000 000 EUR«

h) I litra p) ændres »2 000 000 EUR« til »2 400 000 EUR«

i) I litra r) ændres »400 000 EUR« til »10 000 EUR«.

6) Artikel 6, stk. 2, ændres således:

a) I litra a) ændres »750 000 EUR« til »500 000 EUR«

b) I litra d) ændres »2 000 000 EUR« til »250 000 EUR«

c) I litra g) ændres »3 500 000 EUR« til »2 450 000 EUR«

d) I litra i) ændres »1 000 000 EUR« til »200 000 EUR«

e) I litra k) ændres »300 000 EUR« til »80 000 EUR«

f) I litra m) ændres »2 000 000 EUR« til »3 400 000 EUR«

g) Litra o)-s) affattes således:

»o) 700 000 EUR til Østrig

p) 3 500 000 EUR til Polen

q) 50 000 EUR til Portugal

r) 20 000 EUR til Rumænien

s) 500 000 EUR til Slovakiet«.

7) Artikel 7, stk. 2, ændres således:

a) I litra f) ændres »2 500 000 EUR« til »2 000 000 EUR«

b) I litra h) ændres »525 000 EUR« til »375 000 EUR«.

8) Artikel 9, stk. 2, ændres således:

a) I litra c) ændres »65 000 EUR« til »25 000 EUR«

b) I litra e) ændres »580 000 EUR« til »280 000 EUR«

c) I litra k) ændres »380 000 EUR« til »600 000 EUR«

d) I litra u) ændres »465 000 EUR« til »300 000 EUR«.

9) Artikel 10, stk. 2, ændres således:

a) I litra f) ændres »250 000 EUR« til »280 000 EUR«

b) I litra g) ændres »5 000 000 EUR« til »6 200 000 EUR«

c) I litra i) ændres »4 700 000 EUR« til »5 500 000 EUR«

d) I litra k) ændres »3 050 000 EUR« til »5 800 000 EUR«

e) I litra l) ændres »250 000 EUR« til »450 000 EUR«

f) I litra m) ændres »300 000 EUR« til »350 000 EUR«

g) I litra r) ændres »3 150 000 EUR« til »2 950 000 EUR«

h) I litra s) ændres »1 250 000 EUR« til »1 400 000 EUR«

i) I litra t) ændres »3 250 000 EUR« til »1 350 000 EUR«

j) I litra u) ændres »1 250 000 EUR« til »2 700 000 EUR«

k) I litra v) ændres »7 500 EUR« til »1 000 000 EUR«

l) I litra x) ændres »750 000 EUR« til »550 000 EUR«

m) I litra y) ændres »650 000 EUR« til »550 000 EUR«

n) I litra z) ændres »1 150 000 EUR« til »1 500 000 EUR«.

10) Artikel 11, stk. 2, ændres således:

a) I litra g) ændres »430 000 EUR« til »130 000 EUR«

b) I litra i) ændres »500 000 EUR« til »200 000 EUR«

c) I litra o) ændres »100 000 EUR« til »300 000 EUR«

d) I litra p) ændres »232 000 EUR« til »130 000 EUR«.

11) Artikel 12, stk. 2, ændres således:

a) I litra d) ændres »204 000 EUR« til »110 000 EUR«

b) I litra e) ændres »1 000 000 EUR« til »100 000 EUR«

c) I litra g) ændres »550 000 EUR« til »250 000 EUR«

d) I litra i) ændres »3 800 000 EUR« til »3 700 000 EUR«

e) I litra j) ændres »3 000 000 EUR« til »2 450 000 EUR«

f) I litra l) ændres »1 100 000 EUR« til »1 200 000 EUR«

g) I litra q) ændres »258 000 EUR« til »150 000 EUR«

h) I litra s) ændres » 35 000 EUR« til »100 000 EUR«

i) I litra t) ændres »881 000 EUR« til »100 000 EUR«

j) I litra v) ændres »302 000 EUR« til »100 000 EUR«

k) I litra w) ændres »201 000 EUR« til »50 000 EUR«

l) I litra x) ændres »4 000 000 EUR« til »1 800 000 EUR«.

12) Artikel 13, stk. 2, ændres således:

a) I litra a) ændres »700 000 EUR« til »0 EUR«

b) Litra c)-g) affattes således:

»c) 1 000 000 EUR til Ungarn

d) 330 000 EUR til Østrig

e) 4 200 000 EUR til Polen

f) 0 EUR til Rumænien

g) 425 000 EUR til Slovakiet.«.

13) Artikel 14, stk. 2, litra c), affattes således:

»c) 3 000 000 EUR til Polen«.

14) Artikel 15, stk. 2, litra c), affattes således:

»c) 4 650 000 EUR til Polen«.

15) Artikel 16, stk. 5, litra b)-e), affattes således:

»b) 225 000 EUR til Tyskland

c) 860 000 EUR til Estland

d) 700 000 EUR til Letland

e) 380 000 EUR til Slovenien«.

16) Artikel 18, stk. 5, ændres således:

a) I litra a) ændres »400 000 EUR« til »650 000 EUR«

b) I litra c) ændres »300 000 EUR« til »350 000 EUR«.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. december 2008.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. december 2008

om ændring af beslutning 2008/798/EF

(meddelt under nummer K(2008) 8197)

(EØS-relevant tekst)

(2008/921/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarelovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevaresikkerhed ([1]), særlig artikel 53, stk. 1, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 53 i forordning (EF) nr. 178/2002 kan der vedtages relevante EF-beredskabsforanstaltninger vedrørende fødevarer og foder, der er importeret fra et tredjeland, for at beskytte menneskers sundhed, dyresundheden eller miljøet, hvis denne risiko ikke kan styres på tilfredsstillende vis ved hjælp af de foranstaltninger, der træffes af medlemsstaterne hver for sig.

(2) Der blev konstateret højt indhold af melamin i modermælkserstatning og andre mejeriprodukter i Kina. Melamin er et kemisk mellemprodukt, der anvendes ved fremstilling af aminoresiner og plast, og som anvendes som en monomer og som et plastadditiv. Højt indhold af melamin i fødevarer kan have meget alvorlige konsekvenser for sundheden.

(3) For at imødegå den sundhedsrisiko, som eksponering for foder- og fødevareprodukters melaminindhold kan medføre, indeholder Kommissionens beslutning 2008/798/EF af 14. oktober 2008 om særlige importbetingelser for produkter, der indeholder mælk eller mejeriprodukter, og som har oprindelse i eller er afsendt fra Kina, og om ophævelse af beslutning 2008/757/EF et forbud mod import til Fællesskabet af produkter, der indeholder mælk eller mejeriprodukter, til spædbørn og småbørn til særlig ernæring og krav om, at medlemsstaterne foretager systematisk importkontrol af andre foderstoffer og fødevarer, der indeholder mælk eller mejeriprodukter. I henhold til nævnte beslutning skal medlemsstaterne endvidere trække sådanne produkter, som konstateres at indeholde mere end 2,5 mg/kg melamin, tilbage fra markedet.

(4) Ifølge oplysninger, som medlemsstaterne har tilvejebragt via det hurtige varslingssystem for fødevarer og foder, er der for nylig også fundet stort melaminindhold i produkter, der indeholder soja eller sojaprodukter, og som er importeret fra Kina. Der er desuden fundet melamin i ammoniumbicarbonat, der anvendes i fødevareindustrien som hævemiddel. De foranstaltninger, der er fastsat ved beslutning 2008/798/EF, bør derfor udvides til også at omfatte sådanne produkter.

(5) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 2008/798/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 2, stk. 1, affattes således:

»Medlemsstaterne forbyder import til Fællesskabet af produkter, der indeholder mælk, mejeriprodukter, soja eller sojaprodukter til spædbørn og småbørn til særlig ernæring, jf. Rådets direktiv 89/398/EØF om levnedsmidler bestemt til særlig ernæring, og som har oprindelse i eller er afsendt fra Kina. Medlemsstaterne sikrer endvidere, at sådanne produkter, der findes på markedet, efter at denne beslutning er trådt i kraft, straks trækkes tilbage og destrueres.«

2) Artikel 2, stk. 2, affattes således:

»Medlemsstaterne gennemfører dokumentkontrol, identitetskontrol og fysisk kontrol, herunder laboratorieanalyse, af alle sendinger, der har oprindelse i eller er afsendt fra Kina, af ammoniumbicarbonat til brug i fødevarer og foder og af foder og fødevarer, der indeholder mælk, mejeriprodukter, soja eller sojaprodukter.

Medlemsstaterne kan foretage stikprøvekontrol forud for import af andre foder- og fødevareprodukter med et højt proteinindhold, som har oprindelse i Kina.

([1]) EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1.

Kontrollerne skal især have til formål at verificere, at det eventuelle indhold af melamin ikke overstiger 2,5 mg/kg produkt. Sendingerne tilbageholdes, indtil resultaterne af laboratorieanalysen foreligger.«

3) Artikel 3 affattes således:

»Foder- og fødevarevirksomhedslederne eller deres repræsentanter giver kontrolstedet omhandlet i artikel 2, stk. 3, forhåndsmeddelelse om forventet ankomstdag og -tidspunkt for alle sendinger med oprindelse i eller afsendt fra Kina af foder og fødevarer, der indeholder mælk, mejeriprodukter, soja eller sojaprodukter.«

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 2008.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

AFTALER

KOMMISSIONEN

Aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om forkyndelse af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager

I henhold til artikel 3, stk. 2, i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Danmark om forkyndelse af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager ([1]) (i det følgende benævnt »aftalen«), som blev indgået ved Rådets afgørelse 2006/326/EF ([2]), skal Danmark, når der vedtages ændringer til Rådet forordning (EF) nr. 1348/2000 ([3]), meddele Kommissionen, hvorvidt Danmark vil gennemføre indholdet af ændringerne.

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1393/2007 ([4]) om forkyndelse i medlemsstaterne af retslige og udenretslige dokumenter i civile og kommercielle sager (forkyndelse af dokumenter) og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1348/2000 blev vedtaget den 13. november 2007.

I overensstemmelse med aftalens artikel 3, stk. 2, meddelte Danmark ved brev af 20. november 2007 Kommissionen sin beslutning om at gennemføre indholdet af forordning (EF) nr. 1393/2007. I overensstemmelse med aftalens artikel 3, stk. 6, skaber den danske meddelelse gensidige forpligtelser mellem Danmark og Fællesskabet. Forordning (EF) nr. 1393/2007 udgør således en ændring til aftalen og betragtes som et bilag knyttet hertil.

I overensstemmelse med aftalens artikel 3, stk. 4, vil de nødvendige administrative foranstaltninger få virkning fra datoen for ikrafttrædelsen af forordning (EF) nr. 1393/2007.

([1]) EUT L 300 af 17.11.2005, s. 55.
([2]) EUT L 120 af 5.5.2006, s. 23.
([3]) EFT L 160 af 30.6.2000, s. 37.
([4]) EUT L 324 af 10.12.2007, s. 79.

III

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union)

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

RÅDETS AFGØRELSE 2008/922/FUSP

af 8. december 2008

om gennemførelse af fælles holdning 2004/161/FUSP om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til Rådets fælles holdning 2004/161/FUSP ([1]), særlig artikel 6, sammenholdt med artikel 23, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog ved fælles holdning 2004/161/FUSP foranstaltninger, der bl.a. har til formål at hindre, at medlemmerne af Zimbabwes regering og fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til disse samt andre fysiske eller juridiske personer, som er involveret i aktiviteter, der alvorligt undergraver demokrati og respekt for menneskerettigheder og retsstatsforhold i Zimbabwe, indrejser i eller rejser gennem medlemsstaternes område, og at indefryse deres pengemidler og økonomiske ressourcer, jf. listen i bilaget til den fælles holdning.

(2) På baggrund af de voldshandlinger, som Zimbabwes myndigheder organiserede og begik under valgkampen forud for præsidentvalget i 2008, har Rådet besluttet at tilføje visse andre personer og enheder til listen i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP ved den 22. juli 2008 at vedtage afgørelse 2008/605/FUSP ([2]).

(3) Rådet har ligeledes besluttet at styrke de restriktive foranstaltninger for så vidt angår forbud mod indrejse i eller transit gennem medlemsstaternes område for de fysiske personer, der er anført i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP, ved den 31. juli 2008 at vedtage fælles holdning 2008/632/FUSP ([3]).

(4) Som følge af de voldshandlinger, som Zimbabwes myndigheder organiserede og begik og den vedvarende blokering af gennemførelsen af den politiske aftale underskrevet den 15. september 2008, bør visse personer tilføjes til listen i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP.

(5) Derimod er der ikke længere grund til fortsat at lade en person være opført på listen i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP.

(6) Bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP bør revideres i overensstemmelse hermed —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. De personer, der er opført i bilag I til denne afgørelse, tilføjes på listen i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP.

2. Den person, der er opført i bilag II til denne afgørelse, fjernes fra listen i bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP.

([1]) EUT L 50 af 20.2.2004, s. 66.
([2]) EUT L 194 af 23.7.2008, s. 34.
([3]) EUT L 205 af 1.8.2008, s. 53.

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2008.

På Rådets vegne
B. KOUCHNER
Formand

BILAG I

Personer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1

173. Newton Kachepa	Medlem af parlamentet valgt i Mudzi North, direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
174. Major Kairo (alias Cairo) Mhandu	ZNA, direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
175. Brigadegeneral Sibusio Bussie Moyo	ZNA, direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
176. Brigadegeneral Richard Ruwodo	12. august forfremmet til generalmajor (pensioneret); tidligere statssekretær i Forsvarsministeriet, direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
177. Misheck Nyawani	(Pensioneret) politikommissær og direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
178. Columbus Mudonhi	Vicepolitikommissær (ZRP), direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
179. Isaac Mumba	Politikommissær, direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
180. Martin Kwainona	Vicepolitidirektør, direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
181. Paul Mudzvova	Politiassistent, direkte involveret i den terrorkampagne, der blev ført før og efter valget
182. Martin Dinha	Provinsguvernør i Mashonaland Central
183. Faber Chidarikire	Provinsguvernør i Mashonaland West

BILAG II

Personer, der er nævnt i artikel 1, stk. 2

45. Makoni, Simbarashe	Vicegeneralsekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau (tidligere finansminister), født 22.3.1950 Medlem af Politbureauet og har som sådan tætte forbindelser til regeringen og dens politik

MEDDELELSE TIL LÆSERNE

Institutionerne har besluttet, at der ikke længere skal henvises til den seneste ændring af en given retsakt.

Medmindre andet er angivet, forstås en henvisning til en retsakt i de tekster, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, derfor som en henvisning til retsakten i dens gældende udgave.